

Capítulo 3a ejercicio oral: El padre y el niño

Ariadna: Recursos para Athenaze, de John Gruber Miller

Traducción de Ángel Luis Gallego Real

1. El niño da una orden (columna izquierda) y un padre poco simpático le responde: “No es posible...”:

Niño

κάθιζε
λάμβανε τὸ βιβλίον
καθίζειν
αἶρε τὸ βιβλίον
ἀναγίνωσκε τὸ βιβλίον
φέρει τὸ βιβλίον
κάλει τὸν φίλον / τὴν φίλην
βλέπε πρὸς τὸν φίλον/ τὴν φίλην
ἄγε τὸν φίλον / τὴν φίλην
βάδιζε ἐκ τοῦ οἴκου
μένε ἐν τῷ οἴκῳ
προσχωρεῖ μοι
πίπτε ἐκ τοῦ δένδρου
πόνει
λεῖπε τὸ ἄροτρον
λῦε τοὺς βοῦς
κάθειδε

Padre:

οὐ δύνατον ἐστὶ + Infinitivo
Ejemplo: οὐ δύνατον ἐστὶ

2. El niño dice que desea hacer algo y el padre poco simpático responde “No es posible...”. Usa los verbos de arriba.

Niño

ἐθέλω+ Infinitivo
Ejemplo: ἐθέλω καθίζειν

Padre:

οὐ δύνατον ἐστὶ + Infinitivo
Ejemplo: οὐ δύνατον ἐστὶ

3. Ahora un padre simpatiquísimo pregunta al niño ¿Quieres...? y el niño responde “(no) quiero...”. Usa los verbos de arriba.

Niño

ἐθέλεις + Infinitivo;
Ejemplo: ἐθέλεις πονεῖν;

Padre:

(οὐκ) ἐθέλω + Infinitivo
Ejemplo: (οὐκ) ἐθέλω πονεῖν